

بزر قنار و خيار و قرع و خشتخاشي في كل واحد  
 ثلاثة دراهم بربريس خمسة دراهم صندل ثمانية  
 صيرى و ورد في كل واحد درهم طباشير درهمان  
 يجمع ذلك مدقوقا منخولا و يخلط مع مثله سكر  
 و يرفع في اناء و يستعمل في وقت الحاجة نافع ان شاء الله  
**صنفه السوفيا المسهل مع ما الجين**  
 المذكور يؤخذ اهلبيج كابل و هندی و اصفر في  
 كل واحد خمسة دراهم لسان الثور و لسان  
 الجمال و بنفج و سنابل في كل واحد  
 اربعة دراهم راوند صيني درهمان  
 فسول حجار منى فسول ثلاثة دراهم  
 يجمع ذلك مدقوقا منخولا و يضاف اليه  
 مثله سكر اطبرزدا و يرفع في اناء التبر  
 سداب و درهم درهما الا عشر من الاعنود  
 دراهم ملقا على ما الجين المبرد كما وصفناه و ان  
 شرب لاجل اعراض الاغلاط و الجرب اصيف

البيز

اليه بزر الشاهق تخرج **صنفه** دو الحب الناس  
 يوخذ و رخمه درهم شب مشق و خمه اسفيداج  
 و درهم شعنا يسخن ليجع و يجل في ماء و يطلى  
 به الانسان فانه يبرأ باذن الله تعالى فاعندنا  
 في هذا الا شك و لا تكذيب و الله اعلم و الله المرجع  
 و اللاب تم الكتاب المبارك على يد الفقير  
 للمصر الراجي لطف عفون به الاربط  
 جمال الدين جراح بيته سيد خالد بن الوليد  
 نفعنا الله ببركاته و للمسلمين و لمن قرأه  
 هذا الكتاب المباركة تم تحريجه في سنة  
 ١٠٣٣ كان في الناز الذي هو في شهر ربيع الثاني

**تم الكتاب في شهر ربيع الثاني الحرام**  
**وله السلام والدين والجود**

لعنت الله كل من سرق و غشاه عن صاحبه  
 و حره عن فعل الخير  
 بل ينفق في صاحبه و برده  
 الى موضعه

رطل الكحل  
 دراهم و ربع  
 ١٣٠  
 ١٢